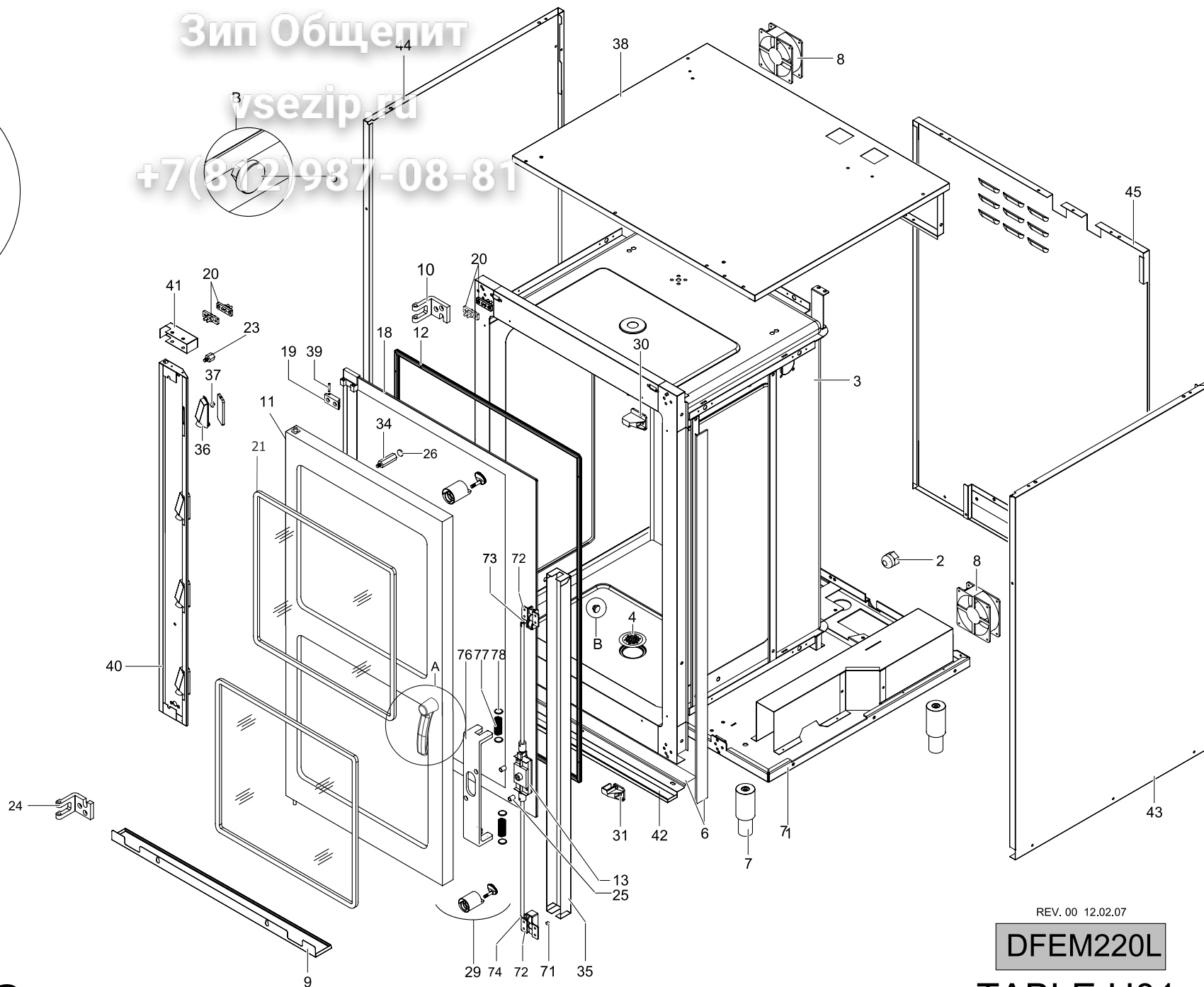
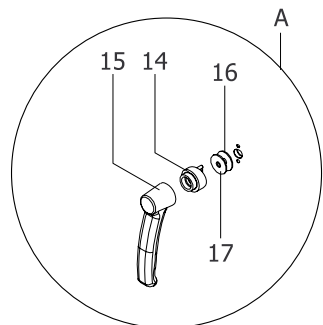


В

**+7(812)987-08-81**



DFEM220L

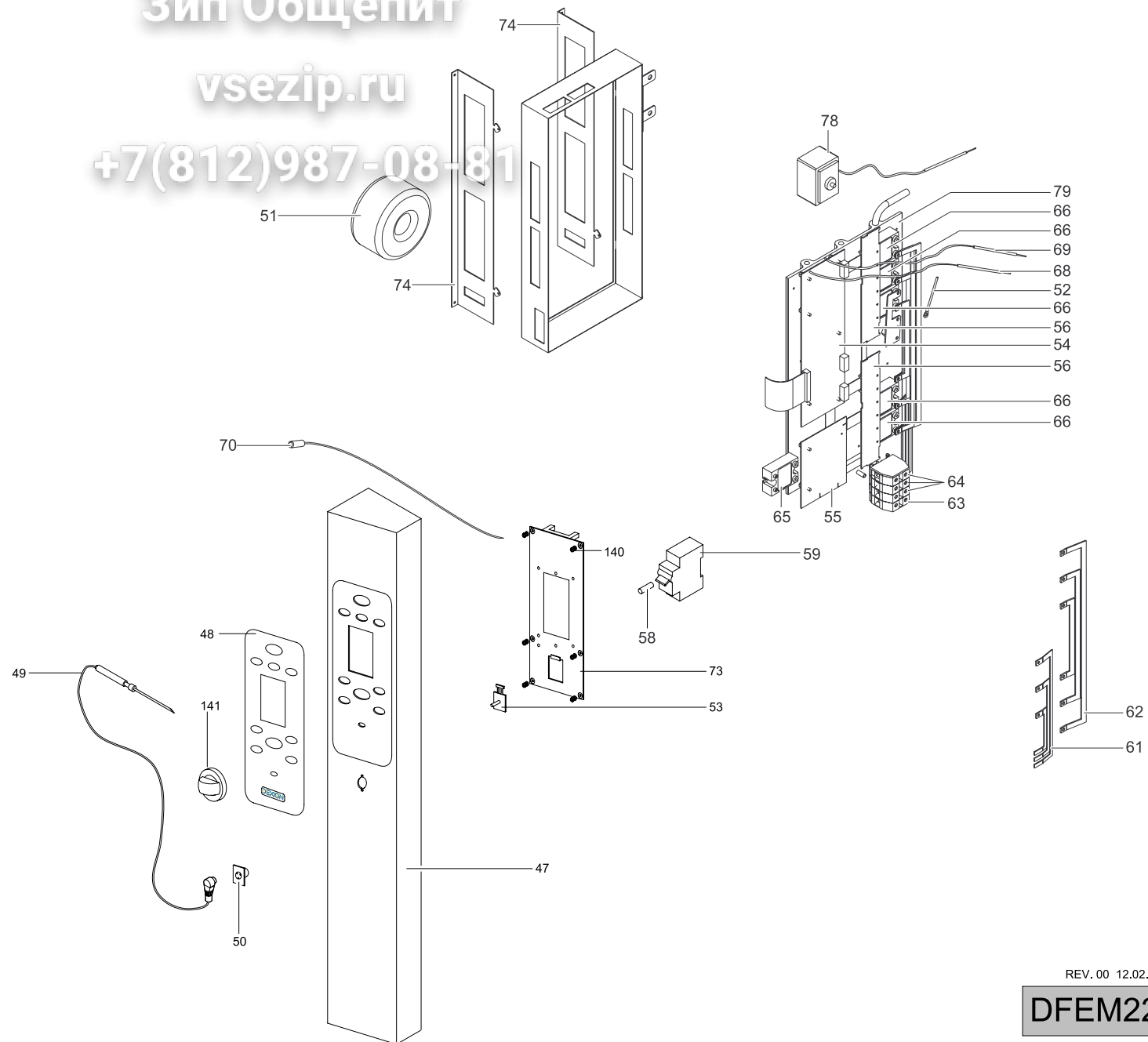
TABLE H01

# Dexion

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



REV. 00 12.02.07

DFEM220L

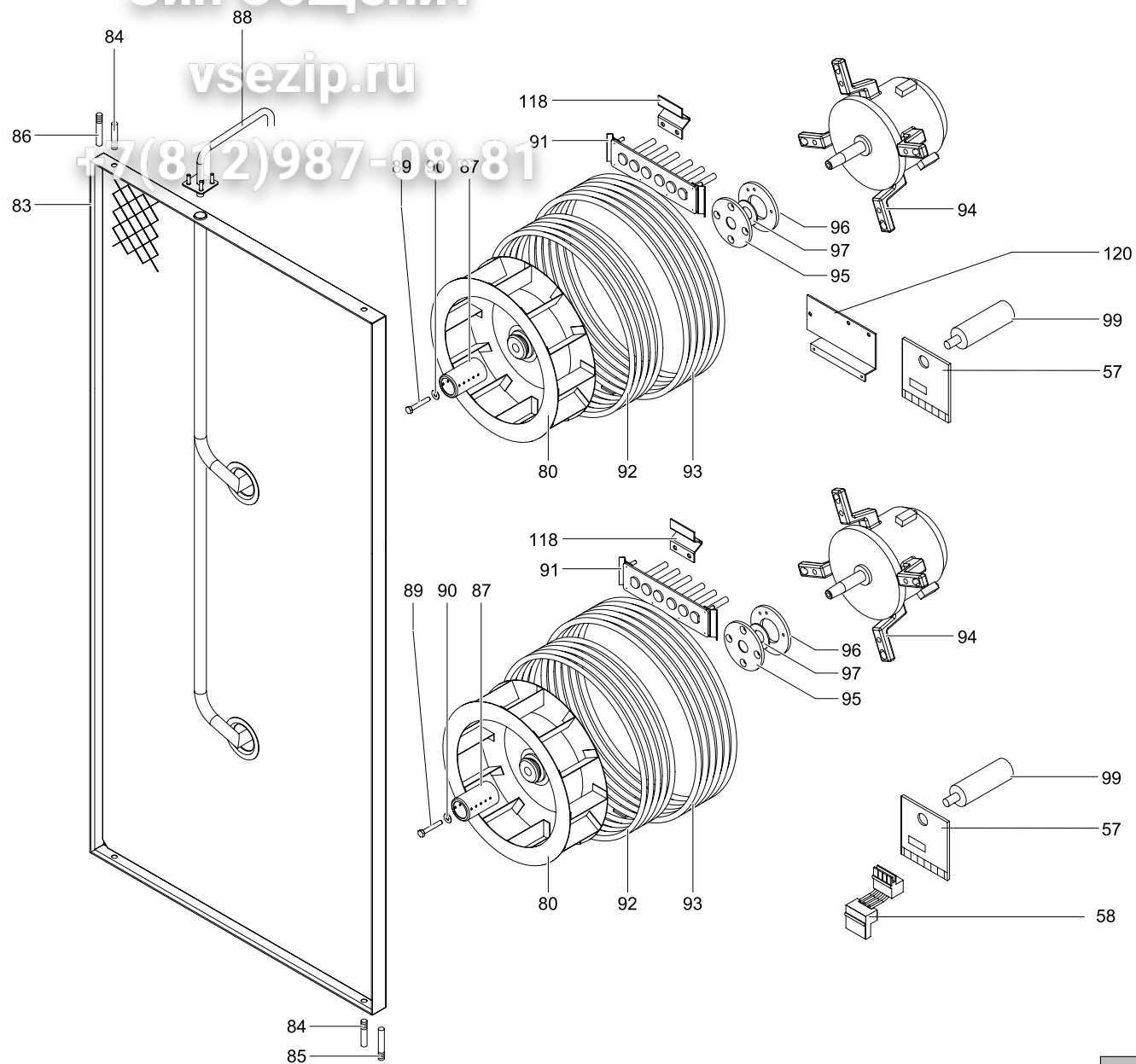
**Dexion**

TABLE H02

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



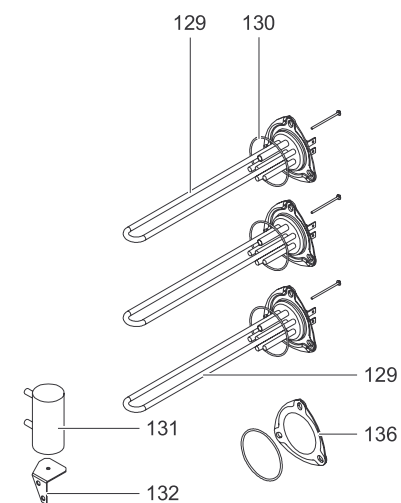
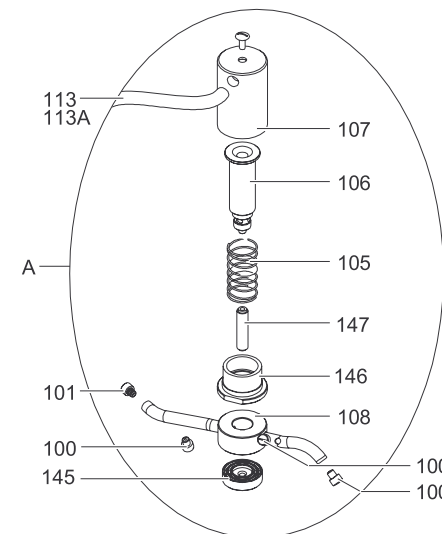
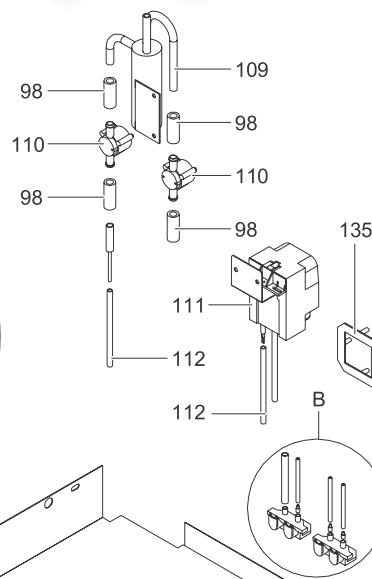
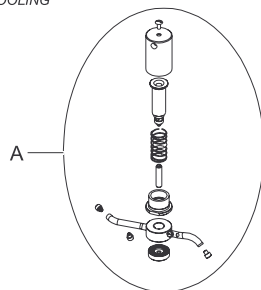
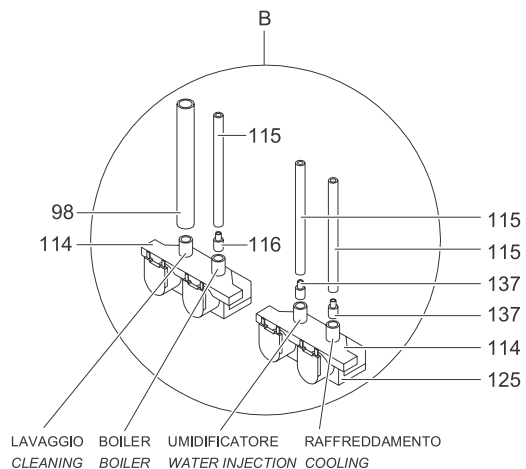
REV. 00 12.02.07

DFEM220L

TABLE H03

**Dexion**

**+7(812)987-08-81**



REV. 00 12.02.07

DFEM220L

# Dexion

TABLE H04

| Tab. | Pos. | CODE       | ITALIAN                                 | ENGLISH                              | FRENCH                                       | DEUTSCH                                          |
|------|------|------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| H01  | 1    | 162139     | AS.BASAMENTO F.                         | BOTTOM                               | ENSEMBLE SOCLE F.                            | GRUPPE OFEN-UNTERGESTELL                         |
| H01  | 2    | 166218     | F/CAVOPG36                              | ELECTRIC CABLE GROMMET               | F/CABLE PG36                                 | KABELÖSE PG36                                    |
| H01  | 3    | 161977     | AS.CASSONE F.EL.                        | COCKING CHAMBER                      | ENSEMBLE CAISSON F.EL.                       | KASTENGRUPPE ELEKTRO-BACKOFEN                    |
| H01  | 4    | 167010     | AS.DISCO C/FORO CASS.FCV/1              | DISK IN GRID                         | ENSEMBLE DISQUE AVEC TROU CAIS.FCV/1         | LOCH-ABDECKSCHEIBE KASTEN FCV/1                  |
| H01  | 5    | RTFOC00555 | AT.GRIGLIA LAT.F.FCV                    | SIDE SHELF SUPPORT                   | AT. GRILLE LAT.F.FCV                         | ANSCHLUSS SEITENGITTER OFEN FCV                  |
| H01  | 6    | 161411     | PROF.GUARNIZIONE CRUSC.FORNI            | CONTROL PANEL GASKET                 | PROF. JOINT BANDEAU FOURS                    | SCHALTBRETTDICHTUNG BACKÖFEN                     |
| H01  | 7    | RIC0004137 | GR. PIEDINO REGOLABILE F                | FEET GROUP                           | GR. PIED REGLABLE F                          | GRUPPE EINSTELLBARER FUSS                        |
| H01  | 8    | RTFOC00254 | VENT.CALORE                             | WARMING FAN                          | VENT.CHALEUR                                 | HITZE-LAUFRAD                                    |
| H01  | 9    | 166943     | AS.CASSETTO INT.P.F.HOBART              | DOOR DRIP TRAY                       | ENSEMBLE TIROIR INT.P.F.HOBART               | GRUPPE TÜR-INNENFACH OFEN HOBART                 |
| H01  | 10   | 167096     | AS.CERN.SUP.P.F. HOBART                 | LEFT TOP OR RIGHT BOTTOM DOOR HINGES | ENSEMBLE CHARNIERE SUP.P.F. HOBART           | GRUPPE OBERES TÜRSCHARNIER OFEN HOBART           |
| H01  | 11   | 167262     | AS.PORTA F.                             | DOOR FRAME                           | ENSEMBLE PORTE F.                            | GRUPPE OFENTÜR                                   |
| H01  | 12   | 165363     | GUARNIZ.GIUNTATA F.                     | DOOR GASKET                          | JOINT F.                                     | ZUSAMMENGESETZTE TÜRDICHTUNG                     |
| H01  | 13   | 167511     | AS.SERRATURA P.F.                       | LOCKING MECHANISM                    | ENSEMBLE VERROUILLAGE P.F.                   | GRUPPE OFENTÜRSCHLOSS                            |
| H01  | 14   | 160911     | BASSETTA MANIGLIA                       | HANDLE BASE                          | BASE POIGNEE                                 | GRIFFBASIS                                       |
| H01  | 15   | 167491     | MANIGLIA F. FEM220 ACCIAIO              | HANDLE                               | POIGNEE F. FEM220 ACIER                      | GRIFF OFEN FEM220 STAHL                          |
| H01  | 16   | RTFOC00338 | ANELLO EST.MAN.P.F.FCV.                 | EXTERNAL RING HANDLE                 | BAGUE EXT. MAN.P.F.FCV.                      | ÄUSSERER RING                                    |
| H01  | 17   | RTFOC00337 | ANELLO INT.GRADINO MAN.P.F.FCV          | INTERNAL RING HANDLE                 | BAGUE INT. MARCHE MAN.P.F.FCV                | INNERER RING                                     |
| H01  | 18   | 166482     | GR.VETRO INT.P.F.                       | INTERNAL GLASS ASSEMBLY              | GR.VITRE INT.P.F.                            | GRUPPE OFENTÜR-INNENSCHIEBE                      |
| H01  | 19   | 161175     | CERN.FIS.CRISTALLO                      | INTERNAL GLASS HINGES                | CHARNIERE FIS.VITRE                          | BEFESTIGUNGSSCHARNIERE SCHEIBEN                  |
| H01  | 20   | 164494     | MICROINT.LUCI PORTA F.HOBART ART.050    | DOOR LIGHTS MICRO SWITCH             | MICROINT ECLAIRAGE PORTE F.HOBART ART.050    | MIKROSCHALTER TÜRLICHTER OFEN HOBART ART.050     |
| H01  | 21   | 161171     | CRISTALLO ESTERNO P. FORNO SERIE 060    | EXTERNAL GLASS                       | VITRE EXTERNE P. FOUR SERIE 060              | ÄUSSERE SCHEIBE OFENTÜR SERIE 060                |
| H01  | 23   | 166884     | DISTANZ.CORTO VETRO INT. P.F.           | GLASS SHORT SPACER                   | ENTRETOISE COURTE VITRE INT. P.F.            | KURZES DISTANZSTÜCK INNERE OFENTÜRSCHIEBE        |
| H01  | 24   | 167097     | AS. CERNIERA INF. P. F.                 | LEFT BOTTOM OR RIGHT TOP DOOR HINGES | ENSEMBLE CHARNIERE INF. P. F.                | GRUPPE UNTERES OFENTÜRSCHARNIER                  |
| H01  | 25   | PAFOC00629 | RINF. CENT. SERR. P.F. FCV              | LOCK MECHANISM SUPPORT               | RINF. CENT. SERR. P.F. FCV                   | MITTLERE VERSTÄRKUNG OFENTÜRSCHLOSS FCV          |
| H01  | 26   | 166882     | GOMMINO VETRO INT. P.F.                 | RUBBER STOP                          | JOINT VITRE INT. P.F.                        | GUMMI INT. OFENTÜRSCHIEBE                        |
| H01  | 29   | RIC0004108 | GRUPPO BLOCCAGGIO VETRO INTERNO         | INTERNAL GLASS LOCK                  | GROUPE BLOCAGE VITRE INTERNE                 | BLOCKIEREINHEIT INNERE SCHEIBE                   |
| H01  | 30   | 167244     | GANCIO FISSO SX SER. P.F.               | RIGHT TOP OR LEFT BOTTOM DOOR CATCH  | CROCHET FIXE GAUCHE SER. P.F.                | LI. FESTER HAKEN OFENTÜRSCHLOSS                  |
| H01  | 31   | 167243     | GANCIO FISSO DX SER.P.F                 | LEFT TOP OR RIGHT BOTTOM DOOR CATCH  | CROCHET FIXE DROITE SER.P.F                  | RE. FESTER HAKEN OFENTÜRSCHLOSS                  |
| H01  | 34   | 166883     | DISTANZ. LUNGO VETRO INT.P.F.           | GLASS LONG SPACER                    | ENTRETOISE LONGUE VITRE INT.P.F.             | LANGES DISTANZSTÜCK INNERE OFENTÜRSCHIEBE        |
| H01  | 35   | 166954     | PROTEZ.SERR.P.F.                        | LOCK COVER                           | PROTECTION SERR.P.F.                         | SCHUTZ OFENTÜRSCHLOSS                            |
| H01  | 36   | 162585     | P/LAMPADA F.HOBART 779355101            | LAMP HOLDER                          | CULOT F.HOBART 779355101                     | LAMPENHALTER OFEN HOBART 779355101               |
| H01  | 37   | 161282     | LAMP.ALOG.FCV 20W 12VCC                 | HALOGEN LAMP 12 V                    | AMPOULE HALOGENE FCV 20W 12VCC               | HALOGENLAMPE FCV 20W 12VCC                       |
| H01  | 38   | 162154     | CIELO F.                                | OVEN TOP                             | VOUTE F.                                     | BACKOFEN-OBERSEITE                               |
| H01  | 39   | 161187     | PERNO INF.CERN.VETRO P.FORNO            | INTERNAL GLASS HINGES PIN            | GOUJON INF.CHARNIERE VITRE P.FOUR            | UNTERER SCHARNIERZAPFEN OFENTÜRSCHIEBE           |
| H01  | 40   | 167168     | AS. PAN.INT.SUP.LAMP.F.                 | INTERNAL LAMP HOLDER                 | ENSEMBLE PAN.INT.SUP.LAMP.F.                 | INNERER LAMPENHALTER                             |
| H01  | 41   | 166879     | SUP.MICROINT.ACC.LAMP.                  | DOOR LIGHTS SWITCH SUPPORT           | SUP.MICROINT.ALLUMAGE LAMPE                  | HALTER MIKROSCHALTER LAMPENEINSCHALTUNG          |
| H01  | 42   | 165765     | AS.CASSETTO INF.R/GOCCIA P.F.           | CAVITY DRIP TRAY                     | ENSEMBLE TIROIR INF.R/GOUTTE P.F.            | GRUPPE UNTERES FACH                              |
| H01  | 43   | 162258     | FIANCO DX F.                            | RIGHT SIDE PANEL                     | PANNEAU DROITE F.                            | RE. SEITENWAND                                   |
| H01  | 44   | 162257     | FIANCO SX F.                            | LEFT SIDE PANEL                      | PANNEAU GAUCHE F.                            | LI. SEITENWAND                                   |
| H01  | 45   | 162264     | POSTERIORE INOX F.                      | BACK PANEL                           | PANNEAU FOND INOX F.                         | RÜCKSEITE EDELSTAHL                              |
| H02  | 47   | 167256     | AS.CRUSCOTTO F. MBM                     | CONTROL PANEL                        | TABEAU DE BORD F. MBM                        | SCHALTBRETTGRUPPE MBM-BACKOFEN                   |
| H02  | 48   | 165960     | MASCHER.CRUS.                           | OVERLAY                              | CACHE                                        | MASKE SCHALTBRETT                                |
| H02  | 49   | 165145     | SONDA C/DIAM 4X100 6-POLI MBM00022      | CORE PROBE 4 MM DIAMETER 1 POINT     | SONDE C/ Ø 4X100 6-POLES MBM00022            | KERNSONDE DURCHM. 4X100 6-POLIG MBM00022         |
| H02  | 50   | 165146     | CONNETTORE SONDA F.HOB 6-POLI MBM00016  | CORE PROBE CONNECTOR                 | CONNECTEUR SOND F.HOB 6-POLES MBM00016       | VERBINDER SONDE OFEN HOB 6-POLIG MBM00016        |
| H02  | 51   | 164498     | TRASF.ROT.165VA+ROND.F.HOBART TT01228A  | TRANSFORMER WITH NEUTRAL             | TRANSF.ROT.165VA+ROND.F.HOBART TT01228A      | TRASFORMATOR 165VA+SCHEIBE HOBART TT01228A       |
| H02  | 51   | 165237     | ASF.ROT.350 +165VA+ROND.F.HOBART TT0122 | TRANSFORMER WITHOUT NEUTRAL          | TRANSF.ROT.350 +165VA+ROND.F.HOBART TT01228A | TRANSFORMATOR 350 +165VA+SCHEIBE HOBART TT01228A |
| H02  | 52   | 164730     | T/COPPIA AD OCCHIELLO K F.HOB-MBM00020  | THERMOCOUPLE STATIC RELAYS           | THERMOCOUPLE A OEILLET K F.HOB-MBM00020      | THERMOELEMENT OFEN HOB-MBM00020                  |
| H02  | 53   | 164825     | SCHEDA EL.ENCODER FEM                   | ENCODER BOARD                        | CARTE EL. CODEUR FEM                         | ELEKTROKARTE ENCODER FEM                         |
| H02  | 54   | 164793-1   | SCHEDA CPU DGT F.HOBART                 | CPU BOARD DGT                        | CARTE CPU DGT F.HOBART                       | CPU-KARTE DGT OFEN HOBART                        |
| H02  | 55   | 164826     | SCHEDA MOTORE F.HOBART                  | POWER BOARD                          | CARTE MOTEUR F.HOBART                        | MOTORKARTE OFEN HOBART                           |
| H02  | 56   | 164492     | SCHEDA RELE FORNO ELETTRICO             | RELAY BOARD                          | CARTE RELAIS FOUR ELECTRIQUE                 | RELAISKARTE ELEKTRO-BACKOFEN                     |
| H03  | 57   | 164493     | SCHEDA INV. MOTOR. F. HOBART            | MOTOR REVERSE BOARD                  | CARTE INV. MOTEUR F. HOBART                  | KARTE MOTORUMKEHR OFEN HOBART                    |
| H02  | 58   | RIC0003609 | FUSIBILE LUCE                           | LAMP FUSE                            | FUSIBLE ECLAIRAGE                            | SCHMELZSICHERUNG LICHT                           |
| H03  | 58   | 164822     | SCHEDA EL.BIDIREZ.MOT.F.HOBART          | FAN REVERT BOARD                     | CARTE EL.BIDIRECTION MOT.F.HOBART            | ELEKTRONIKKARTE 2 RICHTUNGEN MOTOR OFEN HOBART   |
| H02  | 59   | RIC0003977 | AGNETO TERMICO 230 V F. HOBART CON NEUT | THERMAL MAGNETO 230 V WITH NEUTRAL   | DISJONCTEUR 230 V F. HOBART AVEC NEUTRE      | THERMOMAGNETSCHALTER 230 V MIT MITTELLEITER      |
| H02  | 61   | RIC0003607 | BARRE ELETTRICHE PLASTIFICATE ALIM.63A  | COPPER BAR PLASTIFIED ALIM. 63A      | BARRETTES ELECTRIQUES PLASTIFIEES ALIM.63A   | PLASTIFIZIERTE STROMSCHIENEN VERS. 63A           |
| H02  | 62   | RIC0003608 | BARRE ELETTRICHE PLASTIFICATE CONV.63A  | COPPER BAR PLASTIFIED CONVECTION 63A | BARRETTES ELECTRIQUES PLASTIFIEES CONV.63A   | PLASTIFIZIERTE STROMSCHIENEN KONV. 63A           |

| Tab. | Pos. | CODE       | ITALIAN                                            | ENGLISH                                | FRENCH                                         | DEUTSCH                                                 |
|------|------|------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| H02  | 63   | RIC0003594 | MORSETTIERA FILO NEUTRO 16mm <sup>2</sup> PASSO 12 | CONNECTOR 16mm <sup>2</sup> NEUTRAL    | BORNIER FIL NEUTRE 16mm <sup>2</sup> PAS 12    | KLEMMENLEISTE MITTELLEITER 16mm <sup>2</sup> ABSTAND 12 |
| H02  | 64   | RIC0003595 | MORSETTIERA 16mm <sup>2</sup> PASSO 12             | CONNECTOR 16mm <sup>2</sup>            | BORNIER 16mm <sup>2</sup> PAS 12               | MORSETTIERA 16mm <sup>2</sup> PASSO 12                  |
| H02  | 65   | RIC0003591 | RELE MOTORE 25 A ASINCRONO                         | MOTOR STATIC RELAY 25 A ASYNC.         | RELAIS MOTEUR 25 A ASYNCHRON                   | RELAIS ASYNCHRONMOTOR 25 A                              |
| H02  | 66   | RIC0003969 | RELE MOTORE 125 A                                  | MOTOR STATIC RELAY 125 A               | RELAIS MOTEUR 125 A                            | MOTORRELAIS 125 A                                       |
| H02  | 68   | 164729     | T/COPPIA 52 K F.HOBART MBM00017                    | SAFETY THERMOCOUPLE                    | THERMOCOUPLE 52 K F.HOBART MBM00017            | THERMOELEMENT 52 K OFEN HOBART MBM00017                 |
| H02  | 70   | RIC0003971 | CONTATTO PORTA L2000 mm                            | DOOR SWITCH                            | CONTACT PORTE L2000 mm                         | TÜRKONTAKT L2000 mm                                     |
| H01  | 71   | 167630     | CALAMITA DIAM 6X4                                  | MAGNET 6x4                             | AIMANT Ø 6X4                                   | MAGNET DURCHM. 6X4                                      |
| H01  | 72   | 166897     | MECC.SERRATURA SOUTHCO P.F                         | METAL ALLOY LOCK P.F                   | MEC. VERROUILLAGE SOUTHCO P.F                  | SCHLOSS SOUTHC                                          |
| H02  | 72   | RIC0003599 | CONNETTORE SCHEDA 8 PUNTI                          | 8 POINTS CONNECTOR                     | CONNECTEUR CARTE 8 POINTS                      | 8-PUNKTE-VERBINDER KARTE                                |
| H01  | 73   | 166921     | BIELLA SERR. SUP. DX - INF. SX                     | RIGHT TOP LOCK OR LEFT BOTTOM LOCK ROD | BIELLE SERR. SUP. DROITE - INF. GAUCHE         | PLEUEL RE. OBERES - LI. UNTERES SCHLOSS                 |
| H02  | 73   | 164658     | PROT.SCHEDA DISPLAY F.HOBART                       | DISPLAY BOARD COVER                    | PROT.CARTE DISPLAY F.HOBART                    | SCHUTZ DISPLAY-KARTE OFEN HOBART                        |
| H01  | 74   | 166920     | BIELLA SERR. SUP. SX - INF. DX                     | LEFT TOP LOCK OR RIGHT BOTTOM LOCK ROD | BIELLE SERR. SUP. GAUCHE - INF. DROITE         | PLEUEL LI. OBERES - RE. UNTERES SCHLOSS                 |
| H02  | 74   | 166012     | SUPPORTO GRUPPO SCHEDA                             | SUPPORT DISPLAY BOARD                  | SUPPORT GROUPE CARTE                           | TRÄGER KARTENGRUPPE                                     |
| H01  | 76   | 167730     | SQ. RISCONTRO MOLLE                                | SPRING SUPPORT                         | SQ. BUTEE RESSORTS                             | HALTER FEDERANSCHLAG                                    |
| H01  | 77   | 167697     | MOLLA COMPR C72 F.HOBART                           | SPRING                                 | RESSORT COMPR C72 F.HOBART                     | FEDER C72 HOBART                                        |
| H01  | 78   | 167729     | RONDELLA                                           | WASHER                                 | RONDELLE                                       | SCHIBE                                                  |
| H02  | 78   | RTFOC00483 | T.L.FCV/1T350                                      | SAFETY THERMOSTAT T350°                | T.L.FCV/1T350                                  | SICHERHEITSTHERMOSTAT FCV/1T350                         |
| H02  | 79   | RIC0003970 | SUPPORTO SCHEDA ELETTRONICA / RADIATOR             | ELECTRONIC BOARD SUPPORT               | SUPPORT CARTE ELECTRONIQUE / RADIATEUR         | TRÄGER ELEKTRONIKKARTE/HEIZKÖRPER                       |
| H03  | 80   | 162187     | GIRANTE F.10G D350X80 12PP                         | FAN 10-20GN 1/1 TOP FAN 20 GN 2/1      | IMPULSEUR F.10G D350X80 12PP                   | LAUFRAD OFEN 10G D350X80 12PP                           |
| H03  | 83   | 165361     | GRIGLIA PROT.VENT.F.20GN HOBART                    | FAN GUARD 20 GN                        | GRILLE PROT.VENT.F.20GN HOBART                 | SCHUTZGITTER OFEN 20GN HOBART                           |
| H03  | 84   | RTFOC00573 | PERNO GUIDA CONV.ARIA POSTERIORE                   | FAN GUARD REAR PIN                     | GOIJON GUIDE CONV. AIR ARRIERE                 | FÜHRUNGSAFFEN KONV. HINTERE LUFT                        |
| H03  | 85   | 162910     | PERNO INF.BLOC.CONV.ARIA F.GN 6 - 1/1 HOBART       | FAN GUARD LOWER PIN GN 1/1             | GOIJON INF.BLOC.CONV. AIR F.GN 6 - 1/1 HOBART  | UNTERER ZAPFEN OFEN GN 6 - 1/1 HOBART                   |
| H03  | 86   | 165217     | PERNO SUP.BLOC.CONV.ARIA F.HOBART                  | FAN GUARD UPPER PIN                    | GOIJON SUP.BLOC.CONV. AIR F.HOBART             | OBERER ZAPFEN OFEN HOBART                               |
| H03  | 87   | 161553     | NEBULIZZATORE                                      | VAPORIZER                              | NEBULISEUR                                     | ZERSTÄUBER                                              |
| H03  | 88   | 167014     | TUBO UMIDIFICATORE EST F. HOBART                   | EXTERNAL VAPORIZER PIPE                | TUBE HUMIDIFICATEUR EXT. F. HOBART             | EXT. BEFEUCHTUNGSROHR OFEN HOBART                       |
| H03  | 89   | RTFOC00118 | VITE FISSAGGIO GIRANTE M8 X 25 SX                  | LEFT SCREW M8 X 25                     | VIS FIXATION IMPULSEUR M8 X 25 SX              | LAUFRAD-BEFESTIGUNGSSCHRAUBE M8 X 25 SX                 |
| H03  | 90   | RTFOC00539 | RONDELLA CENTRAGGIO GIRANTE                        | FLAT WASHER                            | RONDELLE ALIGNEMENT IMPULSEUR                  | LAUFRAD-ZENTRIERSCHIBE                                  |
| H03  | 91   | 163773     | AS. SQ.FIS.RESIST.F.HOBART 10-20 GN                | HEATERS SUPPORT 10-20 GN               | ENSEMBLE SQ.FIS.RESIST.F.HOBART 10-20 GN       | HALTER HEIZELEMENTE HOBART 10-20 GN                     |
| H03  | 92   | 162916     | R.D400-9KW 230V                                    | HEATING ELEMENT 9 KW D.400 230V        | RESISTANCE D400-9KW 230V                       | HEIZELEMENTE D400-9KW 230V                              |
| H03  | 92   | 166016     | R.D400-9KW 208V                                    | HEATING ELEMENT 9 KW D 400 208V        | RESISTANCE D400-9KW 208V                       | HEIZELEMENTE D400-9KW 208V                              |
| H03  | 92   | 166019     | R.D400-9KW 277V                                    | HEATING ELEMENT 9 KW D 400 277V        | RESISTANCE D400-9KW 277V                       | HEIZELEMENTE D400-9KW 277V                              |
| H03  | 93   | 162191     | R.D500-9KW 230V                                    | HEATING ELEMENT 9 KW D 500 230V        | RESISTANCE D500-9KW 230V                       | HEIZELEMENTE D500-9KW 230V                              |
| H03  | 93   | 166021     | R.D500-9KW 277V                                    | HEATING ELEMENT 9 KW D 500 277V        | RESISTANCE D500-9KW 277V                       | HEIZELEMENTE D500-9KW 277V                              |
| H03  | 93   | 166022     | R.D500-9KW 208V                                    | HEATING ELEMENT 9 KW D 500 208V        | RESISTANCE D500-9KW 208V                       | HEIZELEMENTE D500-9KW 208V                              |
| H03  | 94   | 162188     | MOTORE VENT. F. FIR. 3068A2351                     | FAN MOTOR                              | MOTEUR VENT. F. FIR. 3068A2351                 | MOTOR OFEN-LÜFTERRAD 3068A2351                          |
| H03  | 95   | 162148     | FLANGIA MOT.F.HOBART                               | MOTOR COUPLING FLANGE                  | BRIDE MOT.F.HOBART                             | MOTORFLANSCH OFEN HOBART                                |
| H03  | 96   | 162330     | C/FLANGIA MOT.F.HOBART                             | C/FLANGE                               | C/BRIDE MOT.F.HOBART                           | MOTORFLANSCHDECKEL OFEN HOBART                          |
| H03  | 97   | 162510     | ANELLO TENUTA ALB.MOT.F.HOBART                     | GASKET RING DRIVE SHAFT                | BAGUE ETANCHEITE ARBRE MOT.F.HOBART            | DICHTRING MOTORWELLE OFEN HOBART                        |
| H04  | 98   | MPGOM10T00 | TUBO GOMMA/D.10X17 10ATM.EUROC                     | RUBBER PIPE 10 Bar                     | TUBE CAOUTCHOUC Ø 10X17 10ATM.EUROC            | GUMMISCHLAUCH D. 10X17 10ATM.EUROC                      |
| H03  | 99   | RIC0003436 | CONDENSATORE MOTORE                                | MOTOR CONDENSATOR                      | CONDENSATEUR MOTEUR                            | MOTOR-KONDENSATOR                                       |
| H04  | 100  | 165279     | UGELLO LAVAGGIO F.HOBART - 140019                  | WASH INJECTOR                          | GICLEUR LAVAGE F.HOBART - 140019               | SPÜLDÜSE OFEN HOBART - 140019                           |
| H04  | 101  | 165281     | UGELLO LAVAGGIO D1.5 F.HOBART                      | WASH INJECTOR DIAMETER 1,5 mm          | GICLEUR LAVAGE D1.5 F.HOBART                   | SPÜLDÜSE 1.5 HOBART                                     |
| H04  | 104  | 162895     | SONDA M/BOX TIPO K                                 | PROBE M/BOX                            | SONDE M/BOX MODELE K                           | SONDE M/BOX TYP K                                       |
| H04  | 105  | 165116     | MOLLA ROTORE LAV.F.HOBART                          | SPRING ROTOR                           | RESSORT ROTOR LAV.F.HOBART                     | FEDER SPÜLROTOR HOBART                                  |
| H04  | 106  | 165111     | ASSE ROTORE LAV.F.HOBART                           | WASHING DRIVE SHAFT                    | AXE ROTOR LAV.F.HOBART                         | SPÜLROTORACHSE HOBART                                   |
| H04  | 107  | 165113     | CALOTTA ROTORE LAV.F.HOBART                        | ROTOR COVER                            | CALOTTE ROTOR LAV.F.HOBART                     | ROTORALOTTE HOBART                                      |
| H04  | 108  | 165114     | MOZZO FISSAGGIO BRACCI                             | SUPPORT WASHING DRIVE                  | MOYEU FIXATION BRAS                            | ARME-BEFESTIGUNGSNABE                                   |
| H04  | 109  | 165282     | SERBATOIO LAVAGGIO F.HOBART                        | WATER SOAP SEPARATOR TANK              | RESERVOIR LAVAGE F.HOBART                      | SPÜLTANK HOBART                                         |
| H04  | 110  | 165048     | E/VALV.DI RITEGNO F.HOBART 0155NR0000              | NON RETURN VALVE                       | CLAPET DE RETENUE F.HOBART 0155NR0000          | ELEKTROVENTIL HOBART 0155NR0000                         |
| H04  | 111  | 165280     | DOSATORE PERISTATICO F.HOBART - 209012             | DETERGENT PUMP                         | DOSEUR PERISTATIQUE F.HOBART - 209012          | DOSIERER HOBART - 209012                                |
| H04  | 112  | 165285     | TU.PESCAGGIO DET.LAV.F.HOBART                      | DETERGENT PIPE                         | TUBE ASPIRATION DET.LAV.F.HOBART               | REINIGUNGSMITTEL-SAUGROHR HOBART                        |
| H04  | 113  | 165283     | TU.AL.ROTORE LAV.F.HOBART                          | WASH ARM SUPPLY PIPE GN 1/1            | TUBE AL.ROTOR LAV.F.HOBART                     | ROHRLEITUNG SPÜLROTOR HOBART                            |
| H04  | 114  | RTFOC00203 | E/VALVOLA FCV.2V.RAE208230V                        | ELECTRIC VALVE 2                       | ELECTROVANNE FCV.2V.RAE208230V                 | ELEKTROVENTIL FCV.2V.RAE208230V                         |
| H04  | 115  | 165791     | TU.AL.ACQ.BOYLER D.10X16 F.HOBART                  | WATER SUPPLY PIPE - BOILER             | TUBE AL. EAU CHAUDIERE Ø 10X16 F.HOBART        | WASSERVERSORGUNGSLEITUNG D.10X16 HOBART                 |
| H04  | 116  | RTFOC00120 | REGOLAT.E/VALV.FCV.ROSSO/0,25                      | WATER FLOW REGULATOR RED               | REGULATEUR ELECTROVANNE FCV.ROUGE 0,25         | VENTILREGLER FCV.ROT/0,25                               |
| H04  | 117  | RTFOC00145 | REGOLAT.E/VALV.FCV.BIANCO/1,2 NON GUARN            | WATER FLOW REGULATOR WHITE             | REGULATEUR ELECTROVANNE FCV.BLANC /1,2 SANS JO | VENTILREGLER FCV.WEISS/1,2 OHNE DICHTUNG                |
| H03  | 118  | 164675     | SUP.BULBO TERM.L.F.HOBART                          | SAFETY THERMOSTAT PROBE HOLDER         | SUP.BULBE THERM.L.F.HOBART                     | HALTER THERMOSTATKUGEL OFEN HOBART                      |

Зип Общепит  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81

| Tab. | Pos. | CODE       | ITALIAN                                  | ENGLISH                                | FRENCH                                     | DEUTSCH                                    |
|------|------|------------|------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| H04  | 119  | 164659     | AS.MAGIC BOX F.20GN HOBART               | VENT BOX 20GN                          | AS.MAGIC BOX F.20GN HOBART                 | GRUPPE MAGIC BOX 20GN HOBART               |
| H03  | 120  | 167054     | SUPP.CAVI.F.HOBART                       | CABLES SUPPORT                         | SUPPORT CABLES F.HOBART                    | KABELHALTER OFEN HOBART                    |
| H04  | 121  | 161508     | TUBO GOMMA SC.COND.Ø 4                   | RUBBER PIPE Ø 4                        | TUBE CAOUTCHOUC SC.COND.Ø 4                | GUMMISCHLAUCH KOND.-AUSLASS Ø 4            |
| H04  | 122  | 165359     | TUBO ACCIAIO MAGIC BOX / SCARICO         | VENT BOX EVACUATION PIPE 10GN          | TUBE ACIER MAGIC BOX /VIDANGE              | STAHLROHR MAGIC BOX / AUSLASS              |
| H04  | 123  | 162516     | RAMPA SC.COND.INF.F.GN1/1 HOBART         | DRAIN TUBE 1/1                         | RAMPE SC.COND.INF.F.GN1/1 HOBART           | UNT. KONDENSW.-AUSLASSRAMPE GN1/1 HOBART   |
| H04  | 124  | 164497     | E/VALVOLA N.C M.BOX F.HOBART D211DSU770R | VENT BOX SOLENOID VALVE                | ELECTROVANE N.F M.BOX F.HOBART D211DSU770R | ELEKTROVENTIL N.C M.BOX HOBART D211DSU770R |
| H04  | 124  | RTFOC00520 | E/VALVOVA 3 VIE (SOLO CON LAVAGGIO)      | SOLENOID VALVE 3 (ONLY WASHING SYSTEM) | ELECTROVANE 3 VOIES AVEC LAVAGE SEULEMENT  | 3-WEGE-ELEKTROVENTIL (NUR MIT SPÜLUNG)     |
| H04  | 125  | 162859     | SQ.FIS.E/VALVOLA F.HOBART                | ELECTRIC VALVE SUPPORT                 | SQ.FIS. ELECTROVANE F.HOBART               | HALTER ELEKTROVENTIL HOBART                |
| H04  | 126  | 162518     | COPERCHIO ISP.SC.INF.F. HOBART           | DRAIN BOX INSPECTION COVER             | COUVERCLE INSPECTION SC.INF.F. HOBART      | UNTERER DECKEL HOBART                      |
| H04  | 128  | 162276     | BOYLER 20GN HOBART                       | BOILER 20 GN                           | CHAUDIERE 20GN HOBART                      | BOILER 20GN HOBART                         |
| H04  | 129  | RTFOC00150 | R.BOY.7,5KW 230 V GEL7D201004            | BOILER HEATING ELEMENT 7,5 KW 230V     | R.CHAUDIERE 7,5KW 230 V GEL7D201004        | BOILER-HEIZELEMENT 7,5KW 230 V GEL7D201004 |
| H04  | 130  | 167956     | GUARNIZ.RESISTENZA BOYLER                | HEATING ELEMENT GASKET                 | JOINT RESISTANCE CHAUDIERE                 | DICHTUNG BOILER-HEIZELEMENT                |
| H04  | 131  | 164518     | REGOLATORE LIV.BOY.F.HOBART              | BOILER WATER LEVEL                     | REGULATEUR LIV.CHAUDIERE F.HOBART          | REGLER BOILER-FÜLLSTAND HOBART             |
| H04  | 132  | 162282     | SQ.FIS.CONTROLLO LIV.BOY.F.HOBART        | BOILER WATER LEVEL SUPPORT             | SQ.FIS.CONTROLLO LIV.CHAUDIERE F.HOBART    | HALTER BOILER-FÜLLSTANDKONTROLLE HOBART    |
| H04  | 133  | 165368     | IS.EST.BOYLER F.20GN HOBART              | BOILER INSULATION 20 GN                | IS.EST.CHAUDIERE F.20GN HOBART             | EXT.ISOL. BOILER 20GN HOBART               |
| H04  | 134  | 165383     | USCITA M.BOX F.HOBART                    | EXIT VENT BOX                          | SORTIE M.BOX F.HOBART                      | AUSGANG M.BOX HOBART                       |
| H04  | 135  | 164671     | AS.FLANGIA QUAD.FIS.INT.M/BOX F.HOBART   | VENT BOX COUPLING FLANGE               | AS. BRIDE QUAD.FIS.INT.M/BOX F.HOBART      | GRUPPE TRAGFLANSCH MAGIC BOX HOBART        |
| H04  | 136  | 164741     | FLANGIA COPRIFORO                        | BLANK BOILER HOLE COVER                | BRIDE CACHE TROU                           | LOCHABDECKFLANSCH                          |
| H04  | 136  | RTFOC00625 | MANOMETRO                                | MANOMETER                              | MANOMETRE                                  | MANOMETER                                  |
| H04  | 137  | RTFOC00726 | REGOLATORE E/VALV. VERDE                 | REGULATOR GREEN                        | REGULATEUR ELECTROVANE VERT                | REGLER ELEKTROVENTIL GRÜN                  |
| H04  | 138  | RTFOC00624 | REGOLATORE DI PRESSIONE                  | REGULATOR                              | REGULATEUR DE PRESSION                     | DRUCKREGLER                                |
| H02  | 140  | 166449     | DISTANZ.PROT.SCHEDA                      | COVER SPACER                           | ENTRETOISE FOURREAU CARTE                  | DISTANZSTÜCK KARTENSCHUTZ                  |
| H02  | 141  | 165959     | MANOPOLA COM F.                          |                                        | MANETTE COM F.                             | KNEBEL UMSCHALTER OFEN                     |
| H04  | 145  | 165112     | GHIERA BLOCCAGGIO ROTORE LAV.F.HOBART    | RING NUT ROTOR                         | BAGUE BLOCAGE ROTOR LAV.F.HOBART           | NUTMUTTER SPÜLROTORSPERRE HOBART           |
| H04  | 146  | 165115     | BOCCOLA FIS.ASSE ROTORE LAV.F.HOBART     | BUSHING FIXING ROTOR                   | DOUILLE FIX. AXE ROTOR LAV.F.HOBART        | BEFESTIGUNGSBUCHSE SPÜLROTORACHSE HOBART   |
| H04  | 147  | 165110     | PERNO OTT.ROTORE LAV.F.HOBART            | ROTOR OBTURATOR                        | GOIJON LAITON ROTOR LAV.F.HOBART           | VERSCHLUSSZAPFEN SPÜLROTOR HOBART          |